

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 95 (1988)

**Heft:** [4]

**Rubrik:** SVT

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Durch die Tatsache, dass gerade in frühen Phasen der Investitionsplanung oft alle wesentlichen Entscheidungen über das künftige Vorhaben getroffen werden müssen, ist es sehr schwierig, zu diesem Zeitpunkt schon die Vielzahl der mitwirkenden Einflussgrößen zu überschauen und zu bewerten. Um so wichtiger ist daher ein für diese besondere Situation im Text und Bild aufbereitetes Überblickswissen aus den hauptsächlichen Fachgebieten, die am Investitionsgeschehen Anteil haben.

Das Buch beschränkt sich dabei nicht auf einen exemplarischen Fall einer Betriebsstättenplanung. Es stellt vielmehr allgemeine Daten, eine Fülle von Anregungen und insbesondere Methoden in den Vordergrund, die grundsätzlich für alle betrieblichen Um- und Neuplanungen relevant sind. Damit ist dieses neue Fachbuch von unmittelbarem Nutzen für Betriebe aller Größen und Sparten und für jeden Praktiker, der die optimale Gestaltung der Produktionsabläufe verwirklichen will.

Das Handbuch für Planungen von Neubauten, Betriebs-erweiterungen und Umbauten.

(Reihe: Modernes Fachwissen Textil und Bekleidung) von Prof. Dipl.-Ing. Heinz Harms

208 Seiten, 72 Abbildungen, 41 Tabellen, 16 Tafeln, 17x24 cm (Lexikon-Format), gebunden, DM 49.-

Fachverlag Schiele & Schön GmbH, Berlin 1988



**Schweizerische Vereinigung  
von Textilfachleuten**

### **März 1988: Mitgliedereintritte**

Wir freuen uns, neue Aktivmitglieder in unserer Schweizerischen Vereinigung von Textilfachleuten begrüssen zu dürfen und heissen sie willkommen.

Beatrix Balli  
Vorderwiler  
3266 Wiler  
  
Jürgen Berger  
Neuheimstrasse 28  
8853 Lachen  
  
Nicol Conrad  
Müllistrasse 3a  
8915 Hausen a. Albis  
  
Christoph Frei  
Inwilerstrasse 19  
6340 Baar

Verena Gleich  
Ausserfeldstrasse 6  
5113 Holderbank  
  
Bruno Keller  
Frohwiesstrasse 2  
8345 Adetswil

Albert R. Maag  
Andhauserstrasse 8  
8572 Berg  
  
Angel Munoz  
Vorderwiesweg 2  
8488 Turbenthal  
  
Madeleine Schätti  
Heslichenstrasse 58  
8700 Küsnacht  
  
Monika Spring  
Marktgasse 15  
8400 Winterthur  
  
Barbara Suter  
Im Holz 179  
3253 Schnottwil

Ihr Vorstand SVT

## **Weiterbildungskurse 1987/88**

### **10. Herstellung von technischen Geweben aus Monofilamenten**

Alljährlich organisiert der SVT (Schweizerischer Verein Textilfachleute) öffentliche Weiterbildungskurse für Mitglieder und Nichtmitglieder. Dieses Jahr handelte es sich bereits um die 10. Veranstaltung dieser Art. Für die Organisation und Durchführung zeichnete sich die EMS-Grilon SA verantwortlich.

Beim SVT-Weiterbildungskurs vom 11. März handelte es sich bereits um die 10. Veranstaltung dieser Art. Die Erwartungen waren hoch, entsprechende Referate wurden erwartet. Die auswärtigen Referenten, zusammen mit der EMS-Grilon SA, kamen den Erwartungen voll gerecht. Dies wurde mit einer ausserordentlich hohen Teilnehmerzahl von 55 Personen honoriert. Der Kurs gliederte sich in drei Abschnitte: In einem ersten Teil konnte die Herstellung und Verwendung von Monofilien anhand einer kleinen Ausstellung verfolgt werden. In einem Hauptteil, den Referaten und in einem dritten Teil, einer Besichtigung des modernen Monofil-Betriebes von EMS.



### **Ausstellung**

Die aufwendig, professionell gestaltete Ausstellung im Entrée des Personalrestaurants fand grosses Interesse. Anhand von grossformatigem Fotomaterial und treffenden Exponaten wurde dem Laien auf einfache Weise die Produktion, Verarbeitung und Endanwendung aufgezeigt. Aber auch dem Experten wurden neue, spezielle Applikationen gezeigt. Moderne Monofilamente werden heute in der Seidengaze-Industrie, Beuteltuch-Industrie, Filztuch-Industrie und Sport/Freizeit-Industrie immer stärker verwendet.

### **Referate**

Nach einführenden Worten von Georg Fust, Leiter der textilen Anwendungstechnik in EMS, wurde gleich mit qualitativ wertvollen Vorträgen gestartet. Josef Freitag, EMS, setzte sich «Monofile – Technologie und Einsatzgebiete» zum Thema. Dabei streifte er das vielfältige Gebiet der Monofilanwendungen, der Monofilrohstoffe und -Herstellung, der mechanisch-technologischen Prüfung und der verschiedenen Verarbeitungsmethoden.

Ludwig Locher, ebenfalls EMS, vertiefte die Ausführungen von J. Freitag über die Monofil-Herstellung. Seit beinahe 30 Jahren schon werden in EMS Monofile produziert. Die heutige Angebotspalette umfasst die Rohstoff-

fe Polyamid 6, Co-Polyamid und Polyester. Schwerpunkt setzte Locher auf die Polymerstruktur, mechanischen Eigenschaften und auf die thermischen Eigenschaften.

Dipl.-Ing. K. G. Nick, von der Gebr. Sulzer AG, referierte über die Verarbeitung von Monofilien auf Projektil-Webmaschinen. Projektil-Webmaschinen eignen sich aufgrund des Schusseintragsprinzips und der Breitenvarianz zur Verarbeitung von feinen und groben Garnen, von Bändchen, Zwirnen, von Filamentgarnen, Multifil und Monofilamenten.

Fritz Vöhringer, Oberdorfer Siebe in Heidenheim (BRD) schloss mit seinem äusserst informativen Vortrag über die Verwendung und Verwendbarkeit von Polyamid-Monofilien bei Papiermaschinen-Sieben, den zweiten Teil des SVT-Weiterbildungskurses ab.

#### Betriebsbesichtigung

Am Nachmittag bildete ein Werkkundgang den Tagungsabschluss. Schwerpunkt bildete natürlich dabei der moderne Monofilbetrieb in EMS. 1986 wurde ein neues Produktionsgebäude bezogen, wo heute mit einer Kapazität von ca. 400–500 Jatos, Monofile produziert werden. Bei den neuen Anlagen wurden insbesondere die Bedienungsfreundlichkeit erhöht, die Kommunikationswege kürzer gestaltet und logistische Probleme löst.

Sandro Ursch  
Marketing Synthesefasern



Internationale Föderation von  
Wirkerei- und Strickereifachleuten  
Landessektion Schweiz

#### Einladung

An alle Mitglieder der IFWS Landessektion Schweiz und Interessenten

Unsere **Landesversammlung und Frühjahrstagung 1988** findet am **Donnerstag, 9. Juni 1988** in der Schweizerischen Textilfachschule, Zürich, Wasserwerstrasse 119 (neben Bahnhof Letten) sowie am **Freitag, 10. Juni 1988** bei der **Firma Steiger SA, Vionnaz VS** statt.

Zu dieser Veranstaltung laden wir Sie herzlich ein.

Da in diesem Jahr kein IFWS-Weltkongress abgehalten wird, führen wir unsere Frühjahrstagung in erweitertem Rahmen während zweier Tage durch. Der erste Tag umfasst die Landesversammlung und Vorträge über neues Zubehör für Rundstrickmaschinen als Fortsetzung unserer Herbsttagung 1987 sowie ein betriebswirtschaftliches Thema. Am zweiten Tag sind wir bei der Firma Steiger zu Gast und sehen uns die Herstellung und Mustermöglichkeiten von elektronischen Flachstrickautomaten an. Anschliessend werden wir noch Einblick in eine moderne Flachstrickerei erhalten.

Je nach Wunsch können auch nur die Landesversammlung und Vorträge am 9. Juni 1988 besucht werden. Gäste sind ebenfalls willkommen. Eine Teilnahme ist aus organisatorischen Gründen für Mitglieder und Gäste nur nach Einreichung des offiziellen Anmeldeformulars bis zum 14. Mai 1988 möglich.

Über eine zahlreiche Beteiligung an unserer Frühjahrstagung würden wir uns sehr freuen.

IFWS Internationale Föderation  
von Wirkerei- und Strickerei-Fachleuten  
F. Benz, Landesvorsitzender

#### IFWS-Frühjahrstagung 1988

#### Programm

##### Donnerstag, 9. Juni 1988

09.15 Uhr Landesversammlung Schweiz

10.30–10.45 Uhr Kaffee-Pause

##### Vorträge:

- Aktuelle Neuheiten des Terrot-Rundstrickmaschinen-Programms, F. Hudi
- Mayer-Peripheriegeräte und Zubehör für Rundstrickmaschinen, H. Bitzer
- Neuerungen bei Zubehör von Memminger für Rundstrickmaschinen, H. Behr

12.30–13.45 Uhr Gemeinsames Mittagessen im Restaurant Portofino

##### 14.00–14.30 Uhr Vortrag:

- Controlling in der Textil- und Bekleidungsindustrie, P. A. Vuilleumier
- 14.51 Abfahrt Zürich-Letten nach Zürich Hauptbahnhof
- 15.03 Abfahrt Zürich Hauptbahnhof nach Lausanne
- 17.31 Abfahrt Lausanne nach Montreux
- 17.50 Ankunft in Montreux, Hotel-Bezug

##### Freitag, 10. Juni 1988

08.32 Abfahrt in Montreux nach Aigle anschliessend mit Auto nach Vionnaz

##### Betriebsbesichtigung und

##### Vorführung in Fa. Steiger

##### Kurzer Rundgang durch

##### Fa. Delta Tricot (Flachstrickerei)

15.57 Abfahrt in Aigle Richtung Lausanne

16.37 Abfahrt in Lausanne Richtung Zürich

18.57 Ankunft in Zürich Hauptbahnhof

#### Anmerkung

Anmeldeformulare sind erhältlich von der Internationalen Föderation von Wirkerei- und Strickerei-Fachleuten Landessektion Schweiz Buelstrasse 30 CH-9630 Wattwil Schweiz